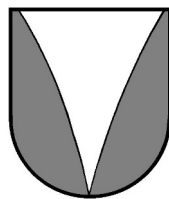



**GEMEINDE
KARNEID**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol


**COMUNE DI CORNEIDO
ALL'ISARCO**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**
**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot.Nr.

Sitzung vom Seduta del
13.10.2026Uhr - ore
13:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute zu einer Sitzung, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzu gang
Albin Kofler	Bürgermeister	Sindaco	X		
Martina Lantschner Pisetta	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Maria Luise Lantschner Aichner	Gemeindereferentin	Assessora			
Thomas Resch	Gemeindereferent	Assessore			
Anna-Maria Vieider	Gemeindereferentin	Assessora			

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Dr. Martin Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

**Martina Lantschner
Pisetta**

in der Eigenschaft als Vize-Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Vice-Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Lieferung von Pflanzen für den Sportplatz und das Seniorenwohnheim in Steinegg, und für den Parkplatz der Schule in Blumau - Beauftragung er Fa. Resch Gartenpflege

OGGETTO

Fornitura di piante per il campo sportivo e la residenza per anziani di Collepietra, nonché per il parcheggio della scuola a Prato all'Isarco - Incarico alla ditta Resch Gartenpflege

Vorausgeschickt, dass sich im Gemeindegebiet diverse Grünanlagen befinden, die regelmäßig gepflegt, bzw. nachgepflanzt werden müssen;

festgestellt, dass die Lieferung diverser Pflanzen für den Sportplatz und das Seniorenwohnheim in Steinegg, bzw. für den Parkplatz vor der Schule in Blumau, notwendig ist;

dafürgehalten, den Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für diese Lieferung zu ernennen;

weilers festgestellt, dass die Auftragssumme dieser Lieferung unter 140.000,00 € liegt, weshalb im Sinne des Art. 26 des Landesgesetzes 16/2015 und des Art. 50 des GVD Nr. 36/2023 ein Direktauftrag erteilt werden kann und dieses Verfahren aus Gründen der Wirtschaftlichkeit, Effizienz und Beschleunigung des erleichterten Zugangs von Kleinst-, Klein- und mittleren Unternehmen sowie angesichts des geringen Vertragswertes gewählt werden soll;

gesehen, dass zu diesem Zweck bei der Firma Resch Gartenpflege, Gummer, ein entsprechendes Angebot eingeholt worden ist,

nach Einsichtnahme in das Angebot der Firma Resch Gartenpflege, Gummer, vom 27.09.2026, gemäß welchem sich für die Lieferung von Pflanzen ein Preis in Höhe von 5.487,50 € zuzüglich 10 % MwSt. ergibt;

festgestellt, dass der Gemeindeausschuss in seiner Sitzung vom 06.10.2026 das Angebot überprüft und für angemessen erachtet hat;

festgestellt, dass die Firma Resch Gartenpflege, Gummer, bei der Landesagentur ISOV im „telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer“ eingetragen ist, womit diese unter anderem erklärt, die allgemeinen Voraussetzungen und die berufliche Eignung laut Art. 94 ff des GVD Nr. 36/2023 und im Falle Art. 100, Abs. 1 des GVD Nr. 36/2023 zu besitzen;

nach Einsichtnahme in das über das Portal der Landesagentur ISOV eingeholte Angebot der Firma Resch Gartenpflege, Gummer, vom 08.10.2026 gemäß welchem sich für die Lieferung von Pflanzen Gesamtkosten in Höhe von 5.487,50 € zuzüglich 10 % MwSt. ergeben;

festgestellt, dass der definitive Zuschlag dem Gemeindeausschuss vorbehalten ist;

erwogen, den Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit die Lieferung umgehend beauftragt werden kann;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten
a9MAzXoqiS8o5+/E2czQR3NPLW8kaa3m8QREM
wsno= vom 09.10.2026;

nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten
9+lxRI3+qcf2dNFOI1HN5Sg3OO0PGF3hl3dTkqrCP9
A= vom 12.10.2026;

nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Karneid in geltender Fassung;

Premesso, che nel territorio comunale di Cornedo all'Isarco sono presenti diverse aree verdi, che necessitano di essere curate, nonché è necessaria la sostituzione di alcune piante;

constato che risulta necessaria la fornitura di diverse piante al campo sportivo e alle Residenze per Anziani a Collepietra, nonché al parcheggio davanti alla scuola di Prato all'Isarco;

ritenuto di nominare il segretario generale Dr. Martin Oberhofer come responsabile del progetto (RUP) per questa fornitura;

constatato inoltre, che l'importo complessivo di questa fornitura, e che per questo motivo ai sensi dell'art. 26 della legge provinciale n. 16/2015 e ai sensi dell'art. 50 del D.Lgs. n. 36/2023 può essere effettuato un affidamento diretto e che per ragioni di economicità, efficacia, tempestività, per favorire la partecipazione alle microimprese, piccole e medie imprese nonché per il modico valore contrattuale viene scelta questa procedura;

visto, che quindi è stata richiesta una relativa offerta alla ditta Resch Gartenpflege, San Valentino in Campo;

vista l'offerta della ditta Resch Gartenpflege, San Valentino in Campo, del 27.09.2026, in base alla quale il prezzo per la fornitura di piante ammonta a € 5.487,50 più 10 % di IVA,

constatato, che la Giunta comunale in occasione della seduta del 06.10.2026 ha esaminato l'offerta e l'ha constatata adeguata;

constatato, che la ditta Resch Gartenpflege, San Valentino in Campo, è iscritta „nell'elenco telematico degli operatori economici“ dell'agenzia provinciale SICP, dichiarando così tra l'altro di essere in possesso dei requisiti di ordine generale e di idoneità professionale come stabilito dall'art. 94 ss d.lgs n. 36/2023 e se del caso l'art. 100, comma 1 d.lgs. n. 36/2023;

vista l'offerta richiesta tramite il portale telematico dell'agenzia provinciale SICP da parte della ditta Resch Gartenpflege, San Valentino in Campo del 08.10.2026 in base alla quale le spese complessive per la fornitura di piante ammontano a € 5.487,50 più 10 % di IVA

constatato, che l'aggiudicazione definitiva è riservata alla Giunta comunale;

rilevato, di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, in modo da poter dare l'incarico per la fornitura il più presto possibile

visto il Documento Unico di Programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026 – 2028;

visto il bilancio di previsione 2026 – 2028;

visto il parere tecnico positivo
a9MAzXoqiS8o5+/E2czQR3NPLW8kaa3m8QREM
Mwsno= del 09.10.2026;

visto il parere contabile positivo
9+lxRI3+qcf2dNFOI1HN5Sg3OO0PGF3hl3dTkqrCP9
9A= del 12.10.2026;

visto lo Statuto del Comune di Cornedo all'Isarco in vigore;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2 ;

BESCHLIESST

einstimmig, mittels Abstimmung in gesetzlicher Form,

- den Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für diese Lieferung zu ernennen;
- aus den in den Prämissen genannten Gründen, die Firma Resch Gartenpflege, Gummer, Dorf 50, 39053 Karneid, MwSt. Nr. 03107600219, mit der Lieferung von Pflanzen für den Sportplatz (4.475,00 €) und das Seniorenwohnheim (512,50 €) in Steinegg, bzw. für den Parkplatz (500,00 €) vor der Schule in Blumau, zu Gesamtkosten von 5.487,50 € zzgl. 10% MwSt.= 6.036,25 €, gemäß telematischem Angebot vom 08.10.2026 zu beauftragen;
- die Beauftragung mit dem Abschluss des entsprechenden Vertrages in Form von Handelskorrespondenz mit Handelsfirmen im Sinne des Art. 3, Absatz 2 Buchstabe d) der geltenden Verordnung zur Regelung der Verträge, in geltender Fassung abzuschließen;
- den Betrag nach Vorlage der entsprechenden Rechnung zu liquidieren und auszuzahlen, sobald die Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Lieferung bzw. Dienstleistung gemäß Verordnung des Rechnungswesens erfolgt ist;
- weilers festzuhalten, dass der beantragte CIG-Kodex erst mit der definitiven Zuschlagserteilung im Vergabeportal ersichtlich wird und die Buchhaltung anzuweisen alle finanziellen Bewegungen in diesen Zusammenhang mit diesem Kodex zu identifizieren;
- die Ausgabe in Höhe von 6.036,25 € gemäß nachstehender Übersicht im Haushaltsjahr 2026 zu verbuchen:

Betrag Importo	UEB	Kapitel Capitolo	Kompetenzjahr Anno di competenza	Verpflichtung Nr. N. impegno	Kostenstelle Centro Costo
4.922,50 €	06011.03	10300	2026	2430	60100
563,75 €	12031.03	10300	2026	2430	120303
550,00 €	04021.03	10300	2026	2430	40290

- den vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 gemäß dem Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
- darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;

DELIBERA

a voti palesi unanimi, espressi in forma di legge,

- di nominare il segretario generale Dr. Martin Oberhofer come responsabile del progetto (RUP) per questa fornitura;
- per i motivi citati in premessa, di conferire l'incarico alla ditta "Resch Gartenpflege", San Valentino i.C., Paese 50, 39053 Cornedo all'Isarco, P.Iva 03107600219, per la fornitura di piante per il campo sportivo (€ 4.475,00) a Collepietra per la residenza per anziani a Collepietra (€ 512,50), nonché per il parcheggio (€500,00) davanti alla scuola di Prato all'Isarco, per l'importo di € 5.487,50 più 10% Iva = € 6.036,25, come da offerta telematica del 08.10.2026 ;
- di dare l'incarico per la stipulazione del relativo contratto in forma di corrispondenza commerciale con ditte commerciali ai sensi dell'art. 3 comma 2 lettera d) del vigente regolamento per la disciplina dei contratti;
- di liquidare e pagare l'importo dopo la presentazione della relativa fattura, dopo la verifica della regolarità della fornitura o della prestazione, secondo il regolamento sulla contabilità;
- di dare inoltre atto, che il codice CIG richiesto è visibile solo dopo l'aggiudicazione definitiva nel portale delle gare e di incaricare la contabilità di usare questo codice per tutti i movimenti bancari necessari a tale scopo;
- di contabilizzare la spesa per un totale di € 6.036,25 come risulta dal seguente prospetto sull'esercizio finanziario 2026:

- di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell' art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;
- di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Die Vorsitzende – La Presidente

Letto, firmato e sottoscritto

Der Sekretär- Il Segretario

Martina Lantschner Pisetta

Dr. Martin Oberhofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale